

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 75 (1949)  
**Heft:** 9

**Artikel:** Man lasse Zeit verstreichen...  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-487482>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

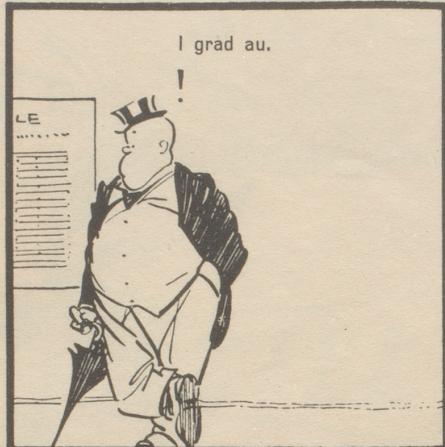
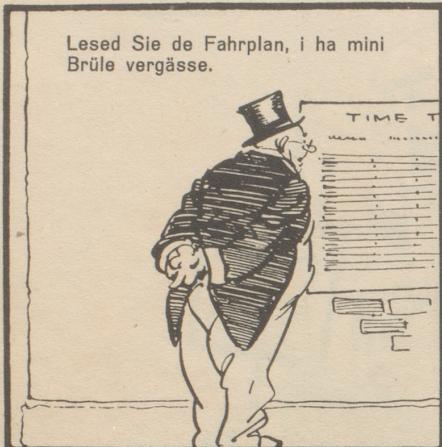
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



### Die drei täglichen Freuden

In der «Volksdemokratie» Rumänien haben alle Mitarbeiter, Angestellten und Arbeiter sämtlicher Betriebe, gleichgültig ob es sich um Fabriken, Ministerien, oder sonstige Unternehmungen handelt, jeden Tag dreimal die Gelegenheit sich richtig zu freuen.

Freude Nr. 1. (Stellt sich morgens zwischen 6–8 Uhr ein:) In der vergangenen Nacht von zu Hause nicht «abgeholt» worden zu sein.

Freude Nr. 2. (Erst bei Büroschluß, d. h. um 14 Uhr, sicher:) Nicht zu denen zu gehören, die wegen Säuberung (!) des Betriebes, den Entlassungsbefehl erhalten.

Freude Nr. 3. (Am Abend besonders willkommen:) Keinen Evakuationsbefehl (dem immer innerst 24–48 Stunden Folge geleistet werden muß) vorgefunden zu haben, obwohl man ja in einer regelrecht gemieteten Wohnung, oder auch im eigenen Hause, wohnt.

Da keine Freude ewig währt, ist die Freude derjenigen, die sich täglich über

die drei erlebten Freuden freuen, erfreulicherweise immer ... größer. Doch wird dafür gesorgt, daß die Bäume nicht in den Himmel wachsen! H.

### Man lasse Zeit verstreichen ...

In der Begründung des Appellationshofes eines Entnazifizierungsgerichtes wurde zum Fall v. Papen (Nazi zweiten Grades!!) erklärt,

«daß es nicht angängig wäre, den heute 70jährigen Herrn v. Papen, dessen Gesundheit schwer gelitten habe, in ein Arbeitslager zu stecken» ...

Menschlich vielleicht rührend, wenn man die verflossenen «tausend» Jahre nicht in Betracht zieht ... Gin



### Kreuzworträtsel Nr. 9

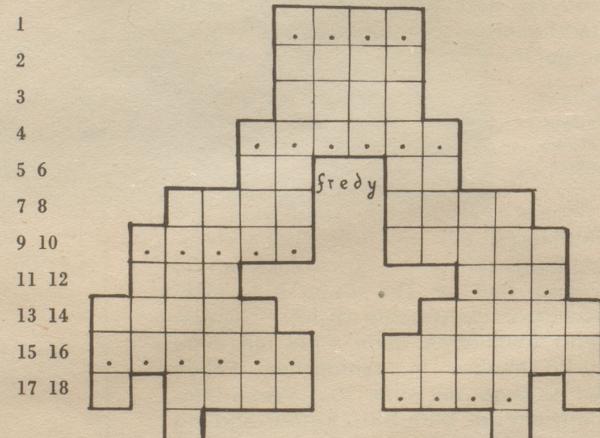
**Senkrecht:** 1 Morgenfeuchtigkeit; 2 Innerstes (der Fuß); 3 König in Jerusalem (einst); 4 Land im Orient; 5 halb Muenchen; 6 Schweizer Radio-Illustrierte; 7 = bekommt; 8 Numero abgekürzt; 9 Metall (zweitletzter Buchstabe fehlt); 10 Dorf bei Landquart; 11 Süßes süßtzen; 12 Kantonszeichen (Ostschweiz); 13 lateinisch = Mann, Mensch; 14 Thurg. Trauben-Aktion; 15 wie 4 senkrecht; 16 «schauen Sie» in Dialekt; 17 (von unten) Station bei Lausanne: Re....; 18 «König» auf lateinisch.

**Waagrecht:** 1 ????; 2 Stadt in Lettland; 3 ägyptische Göttin (Zauberflöte); 4 ?????; 5 + 6 Hugo, aber geschüttelt; 7 hiesig, abgekürzt; 8 männlicher Vorname (Zola); 9 ?????; 10 der neunte auf lateinisch; 11 ... und Himmel; 12 ???; 13 drei in französisch; 14 wildes Tier (beißt); 15 ??????; 16 norddeutsch für Steine; 17 Eug....; 18 ???.

**Lösung des letzten Rätsels:** (Ischt au mitem Winter nid viel los), so hät doch s Oergeli Hochsaison!

Waagrecht: 1 Spassen, 2 Patria, 3 rot, 4 Austin, 5 Hät, 6 Apr., 7 doch, 8 Ente, 9 Ginstler, 10 Latz, 11 Field, 12 oed, 13 SOS, 14 Grippe, 15 adrett, 16 Oergeli, 17 Oel, 18 Vamp, 19 Stab, 20 Emir, 21 Poilu, 22 Gesenk, 23 Hochsaison, 24 Sonette, 25 Rat. — Senkrecht: 1 Ef(eu), 2 Ahning, 3 Täter, 4 Berteli, 5 D.P., 6 Soho, 7 Sang, 8 Portion, 9 Idee, 10 Alche, 11 Aran, 12 robust, 13 So, 14 Sorge, 15 Ata, 16 State, 17 Elegie, 18 Pedal, 19 mes, 20 Narr, 21 Divisor, 22 SR., 23 Arena, 24 Isdloe (Isolde), 25 Toast, 26 Pakt, 27 Licht.

1 2 3 4 5 7 9 10 11 13 15 16 17 18  
6 8 12 14



**Das Leben beweist uns täglich:**  
Wir täuschen uns gar kläglich,  
wir glauben, den andern zu durchschauen —  
man kann nur vermuten und blind vertrauen!



E. Meyer, Basel, Güterstraße 146